



フランスで H5N8 鳥インフルエンザアウトブレイク

新华网 news.xinhuanet.com 2016-11-29 15:34:15 来源: 新华社

新華社パリ 11 月 28 日電 (記者: 張雪飛)

フランス農業省は、28 日、同国北部の「パ・ド・カレー県で初の H5N8 型鳥インフルエンザが流行しており、20 羽の野生のカモがこのウィルスに感染していることが確認された。これは、最近多くの欧州諸国で H5N8 型が相次ぎ見つかって以来のもので、フランスでは初の野生鳥類の感染例となった」と発表した。

フランス農業省は、カレー県マルク市で見つかった H5N8 型鳥インフルエンザに感染した野ガモ 20 羽は、水禽狩猟のための『おとり餌』用のものであり、市場向け養殖カモではないという。流行が発生した後、関連部門が速やかに措置を講じており、流行地区と隣接するもう一つの地区の『おとり餌』野のガモを全て捕獲し殺処分を行うと同時に、周辺にモニタリング地区を設定、獣医が定期的に隔離措置の実施状況や家禽の安全状況を定期的にモニタリングしている。

2015 年末に、フランス南西部の多くの県において養殖場 10 ヶ所以上での鳥インフルエンザ流行時、確認された鳥インフルエンザウィルスのタイプが H5N1 や H5N2、H5N9 型ではあったが、フランスは他国向け鳥類の肉や卵製品の輸出を禁止された。

今回の野生鳥類は、家禽の鳥インフルエンザ感染ではないため、フランス農業省は、感染に新たな展開がない限り、或いは、次月 3 日には国際獣疫事務局 (OIE) のインフルエンザ『非汚染地区』認証の再取得を受けるため、鳥類の肉製品や卵製品の輸出には制限をうけることがないとしている。

最近、欧州のオーストリアやクロアチア、デンマーク、ドイツ、ポーランド、スイス、オランダとポルトガルなどの国々では H5N8 鳥インフルエンザによる野生の鳥類或いは家禽の病死が相次ぎ、あちらこちらからの注目を浴びている。最新の分析レポートでは、欧州における野生の鳥類の H5N8 型鳥インフルエンザ感染ルートが二つあるとされた。

これまで、フランス農業部は既に今月 16 日、国内での鳥インフルエンザアウトブレイクのリスク等級を『無視可能』から『中級』に引き上げており、また、野鳥が集中しやすい湿地帯に対しては、流行のリスク等級を『ハイレベル』に引き上げているが、関連する地域及び機構には警戒心保持し、動物類への安全保障措置強化と同時に野鳥類の病死については随時速やかに通報をするようにさせている。

WHO は最近、ジュネーブにおいて、2014 年に世界で初めて H5N8 型の鳥インフルエンザウィルスが見つかったからこれまでに、このウィルスにヒトが感染した事例はでていないと発表している。

http://news.xinhuanet.com/2016-11/29/c_1120014043.htm

..... 以下は中国語原文

法国出现 H5N8 型禽流感疫情

新华网 news.xinhuanet.com 2016-11-29 15:34:15 来源: 新华社

新华社巴黎 11 月 28 日电 (记者张雪飞) 法国农业部 28 日宣布, 该国北部加来海峡省日前首次出现 H5N8 型禽流感疫情, 共 20 只野鸭被确认感染这一病毒。这是近期欧洲多国相继出现 H5N8 型禽流感疫情以来, 法国首次发现野生鸟类感染该病毒。

法国农业部说, 在加来海峡省马克市发现的 20 只被确认感染 H5N8 型禽流感病毒的野鸭系用于协助捕猎其他水鸟的“诱饵”, 不属于会被销往市场的养殖类家禽。疫情暴发后, 有关部门已立即采取措施, 将疫区及与之有接触的附近另一地区的“诱饵”野鸭全部捕杀, 同时在周围市镇设立了监控区, 由兽医负责定期监察隔离措施执行情况以及家禽安全状况。

2015 年年底, 法国西南部多个省份的十余家养殖场曾暴发禽流感疫情, 当时确认的禽流感病毒类型包括 H5N1 型、H5N2 型和 H5N9 型, 法国因此被禁止向他国出口禽类肉蛋产品。

由于此次是野生鸟类而非家禽感染禽流感病毒, 法国农业部表示, 除非疫情有新进展, 否则法国将在下月 3 日按期重获世界动物卫生组织的禽流感“无疫区”认证, 使其禽类肉蛋产品出口不再受限。

近期, 欧洲的奥地利、克罗地亚、丹麦、德国、波兰、瑞士、荷兰和匈牙利等国先后报告 H5N8 型禽流感病毒造成野生鸟类或家禽死亡事件, 引起多方关切。最新分析报告指出, 野生鸟类在欧洲两条迁徙途径上可能面临感染或传播 H5N8 型禽流感病毒的风险。

为此，法国农业部已于本月 16 日将全国范围内暴发禽流感疫情风险等级从“可忽视”提升到“中级”，而对于那些易聚集野生鸟类的潮湿地带，疫情风险等级则被提升至“高级”，以提醒相关地区和机构保持警惕，加强动物安全保障措施，并随时通报野生鸟类死亡事件。

世界卫生组织专家近日在日内瓦表示，自 2014 年全球首次发现 H5N8 型禽流感病毒以来，至今尚未发现人感染这种病毒的病例。

20161129A フランスで H5N8 鳥インフルエンザ発生(新華網)